



# LUCERNA

Z Á Ř Í 2 0 0 7

## Dny evropského dědictví



Opět po roce se zdarma otevrou dveře kulturních památek v rámci Dnů evropského dědictví. Ve Svitavách má tato akce dlouhou tradici,

ale letos s jednou podstatnou změnou. Zvykli jsme si na to, že jsou otevřeny interiéry všech kostelů, vyhlídka z věže mariánského kostela na náměstí a svitavské muzeum. To bude dodrženo i letos, avšak jistě zajímavou novinkou bude zpřístupnění budovy Okresního soudu ve Svitavách. Psát o zdejších památkách je patrně nošením dříví do lesa, ale o soudní budově toho napsáno příliš nebylo. A přesto je to budova nanejvýš významná. Ve Svitavách se soudilo od nepaměti, soudní funkci zde zastával rychtář a ve městě bylo vykonáváno i právo hrdelní a dojížděl sem i kat. Teprve v polovině 19. století začal ve městě pracovat okresní soud. Soudilo se v radnici a odsouzenci pobývali ve vězení na dnešní ulici Slepá. Koncem 19. století soud získal novou budovu v blízkosti Kostelního náměstí, dodnes se zde nachází ulice Soudní.

Teprve po skončení války byly úřadovny soudu přemístěny do někdejší vily Johana, později Maxe Budigových, která byla postavena roku 1891. Vila prošla zajímavou historií, zestátněním za okupace, byla sídlem landrata a jako taková se stala budovou okresního soudu. V roce 2003 byly zahájeny rozsáhlé stavební práce na výstavbě nové soudní budovy a stará vila byla komplexně zrekonstruována. Vznikl zajímavý architektonický objekt, který můžete z velké části navštívit.

**A tak telegraficky: 16. září 2007 budou od 13. do 17. hodiny otevřeny tyto památky a budovy: kostel sv. Jiljí, kostel sv. Josefa, mariánský kostel na náměstí s vyhlídkou, městské muzeum a budova okresního soudu. Přijďte se podívat.**

## Vrcholem letních slavností bude tradiční zářijová pout'



Tak jako každý rok i letos první zářijový víkend vrcholí svitavské slavnosti. To letošní léto si svitavské náměstí i Zahrada v Lánech užily koncertů více než dost. Folk, rock, house, disko, dechovky... A tak děkujeme všem, kteří bydlí blízko hudebních produkcí, konaných v létě pod širým nebem, za jejich toleranci. Letní podvečery jsou při muzice tak příjemné!

Letošní kulturní léto vyvrcholí ve dnech 31. srpna - 2. září na svitavském náměstí.

A na co se můžeme těšit? Srpnový měsíc ukončí originální tříhodinová zábava se známou skupinou Buty. Sobota před poutí patří ve Svitavách každoročně Slavnosti dechovek. A v neděli se zaplní celé náměstí muzikou, divadly, šermíři, tanečnicemi a samozřejmě řemeslnými stánky. Chybět nebudou atrakce pro děti, a tak si můžeme jen přát, aby nám, tak jako každoročně, bylo i počasí letos nakloněno. Podrobný program najdete na prostřední dvojstraně Lucerny. **B. Č.**



# Svitaváci o Svitavách a nejen o nich

## Střípky z literární a odborné soutěže o městě

### Žiji ve městě

**Eva Vlčková, Gymnázium ve Svitavách, 2. místo v kategorii II. stupňů základních škol a nižšího stupně víceletých gymnázií**

Byl začátek léta. Dopoledne navštívil rodinu Slepých pracovník cestovní agentury. Byla to jedna z těch, co nabízí neuvěřitelně levné jednodenní výlety po celé České republice. Tentokrát nerozesílala papírové letáky a lidi „lákala“ přímo pracovník. Jako cíl bylo zvoleno město Svitavy, nejen pro své 750. výročí. Jenomže jak se zdálo, nabídka zaujala pouze jednoho člena rodiny.

„Mileno, zajedeme si někam jinam. Co ve Svitavách? Kostel, sochu a deset supermarketů najdeme v každém městě!“ začal pan Slepý. „Ale...“ chtěl odporovat pán od cestovní kanceláře. „Neskákejte mi do řeči,“ upozornil ho pan Slepý. „No...“ Maminku přerušil syn Pavel. „A kde to vůbec je, ty Svitavy? Takovej zapadákov...“ řekl hlasem, ve kterém bylo cítit opovržení. „Já myslím,“ spustila paní Slepá, pro kterou bylo cestování velkým koníčkem, „ve východních Čechách jsme mockrát nebyli. Mohli bychom se tam podívat.“

„Ach jo! Ty nás vždycky musíš tahat na takový nudný výlety, že?“ Následovala minuta ticha.

„Součástí výletu je prohlídka slavností, které se konají,“ oznámil pracovník. „No tak, pojedme, třeba to bude zajímavé a něco uvidíme. Udělejte to pro mě, když mám ty narozeniny...“ Maminka se koukla na ostatní. A protože pan Slepý měl svou manželku velmi rád, nechal se přemluvit a slíbil, že s ní pojedje. „Pavlíku, obětuj mně a mamince

a mně jeden den. Já ti koupím tu hokejku, jak jsme se domluvili, jo?“

„Hmmm... inu dobrá, já s vámi teda pojedu, ale.“ A v duchu si k těmto slovům ještě něco dodal.

Výlet rádně ujednali a za dva týdny už trojice čekala na autobusové zastávce. Brzy přijel autobus, v němž rodinka obsadila poslední tři volná místa. Po dlouhé cestě přes půl republiky turisté vystoupili u nejkrásnějšího svitavského parku, kde si v té svěží zeleni odpočinuli. Následovala procházka městem a ukázky památek. Zatímco pan Slepý se synem projednávali nejnovější události ve fotbale, maminka byla příjemně překvapena kostely na náměstí a krásným náměstím. Přišla řada na oběd. Odpoledne však přišla chvíle, kdy se zaujetí objevilo i ve tvářích těch dvou. Po namáhavém výstupu tolika schodů z výšky kostela Navštívení Panny Marie spatřili Svitavy v celé kráse. Pavla, který se věnoval sportům, na první pohled upoutaly bazén a hala. Mamince se líbila krajina a pan Slepý byl zvědav na tu modrou továrnu směrem na Lito-myšl. Od té doby si na fotbal ani nevzpomněl. Mezitím průvodce nezapomněl říct stručnou historii města a pár slov k výročí a vzniklému logu. Výlet zakončili krátkou procházkou po naučné stezce, kterou kvůli času nemohli dokončit. Na cestě domů, kdy už skoro každý po náročném dni usínal, přemýšlel průvodce, jakými slovy vhodně zakončit poznávací zájezd. Konečně vzal mikrofon a nepatrně roztřeseným hlasem začal:

„Každé město má své kouzlo. Ať je to malá vesnice, či velkoměsto, vždy se najde něco neobyčejného. Nemusí v něm žít osobnosti, ani se tam nemusí nacházet cenné památky. Pro nás má kouzlo už jen v tom, že v něm žijeme.“

Chvilku přemýšlel a poté dodal pár slov k výletu a se všemi se rozloučil. Pavlovi, který jeho slova dobře poslouchal, to vrtalo hlavou. Tehdy pochopil, že si vlastně nemá na své městečko proč stěžovat a že opravdu není špatné se rozhlédnout i jinde. A tu slíbenou hokejku tátovi nakonec nepřipomněl.

## Nový kalendář

Na letošní pouti bude v prodeji nový svitavský kalendář fotografií Miroslava Sychry s historickými texty Radoslava Fikejze. Kalendář je třetím pokračováním řady s novými a dosud nepublikovanými snímky města i jeho bezprostředního okolí. Vedle klasické stolní podoby bude v prodeji i velký nástěnný kalendář Svitav.

Kalendáře si můžete zakoupit i v muzeu a informačním centru na náměstí.

## Kvíz o ceny - V

Tak a je to tady! Posledních pět otázek historického kvízu čeká sice na odpovědi, ale věřím, že budou stejně jednoduché jako 20 předešlých. Neváhejte, vyřešte a se všemi ostatními pošlete do 15. září doručit na adresu MMG Svitavy, Máchova alej 1, 568 02 Svitavy - heslo Soutěž! Možná kniha historických fotografií Svitavy včera a dnes 2 čeká právě na Vás. Mnoho štěstí!

21. Na jednom z panelů muzejní výstavy Krajina za školou se píše o Hřebečsku. Tento název se objevil roku:

- a) 1573
- b) 1813
- c) 1357

22. Na fasádě jedné z továrních budov na Kijevské ulici se nachází letopočet založení textilní dílny. Stojí zde rok:

- a) 1833
- b) 1836
- c) 1903

23. Budova základní školy na náměstí z roku 1878 byla postavena ve stylu:

- a) pozdního klasicismu
- b) secese
- c) novorenesance

24. Nejvyšším bodem Javornického hřebene je vrch, který se tyčí do neuvěřitelné výše 586 metrů nad hladinou moře. Jmenuje se:

- a) Sněžka
- b) Na stráni
- c) Sněžník

25. Na jedné z budov svitavského náměstí se nachází dosud funkční barometr. Má podobu:

- a) hvězdy a půlměsíce
- b) dvouocasého draka
- c) kohouta

A to je vše. Jednoduché, že? Ono totiž je všechno někde napsáno, vše je k dispozici. Někdy ovšem kolem takových drobností chodíme, aniž bychom jim věnovali pozornost. Historie je takovou nevnímatelnou samozřejmostí. Myslím si, že nejtěžší bylo otázky vymyslet. Teď se jedná jen o ten fakt, kolika chyb jste se dopustili. My budeme ve vyhodnocování velmi tolerantní, protože nikdo není dokonalý. A aby se ještě přidal nějaký efekt, správný klíč odpovědí k otázkám zveřejníme příští měsíc. Možná se budete divit, jaké chytáky se v těch třech možnostech ukrývaly. Jak byly rafinovaně maskovány. Třeba mohou být správné i dvě možnosti. V autoškole Vám taky neporadí...

Stránku připravil Radoslav Fikejz





# Pozvánka na výstavy

**JIRÍ ŠINDLER - Kaligrafie, grafika, ilustrace, labily**  
**30. 8. - 30. 9. 2007**

**Vernisáž: čtvrtek 30. srpna v 17 hodin**

Jiří Šindler je vpravdě renesančním umělcem. Pochází z našeho regionu - narodil se v blízké Poličce, a tak mě velmi těší, že se u příležitosti svého kulatého výročí (v letošním roce slavil osmdesáté narozeniny) vrací zpět do míst, která má rád. Jeho spolužáky na poličském gymnáziu byli např. básník a překladatel Jan Vladislav, evangelický farář Vladimír Kučera či bývalý ředitel svitavského gymnázia Jaroslav Petr. Jiří Šindler vystudoval Vysokou školu uměleckoprůmyslovou v Praze u prof. Antonína Strnadela.

V šedesátých letech 20. století, už jako profesor Střední uměleckoprůmyslové školy v Brně navrhl obálku a pracoval na typické grafické úpravě brněnského oblíbeného časopisu „Host do domu“.

Známé jsou jeho úpravy knih a knižní ilustrace, které představují autonomní výtvarná díla, nikdy nejsou pouhým doplňkem textu.

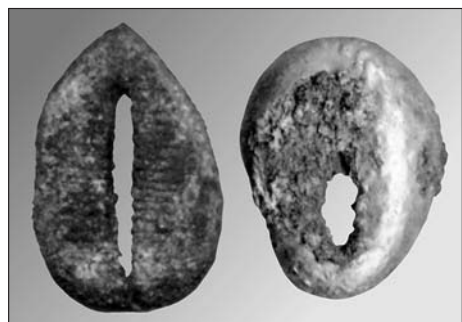
Proslul především v oblasti kaligrafie - texty psané jeho rukou v nás vyvolávají nálady a pocity ještě dříve, než se seznámíme s jejich obsahem. Jmenujme alespoň Holanovu básnickou sbírku „Zdi“ či „Tyčkový plot“ Christiana Morgensterna. Autora také oslovuje hebrejské písmo, často transformované do tajuplných znaků. Také kaligrafie J. Šindlera vyvedené v různých barvách se stávají svébytným výtvarným dílem.

Ve Svitavách se můžete těšit nejen na jeho zajímavé kaligrafie, ale také např. na ilustrace Oděských povídek od Isaaka Babela, cyklus poznamenaný hlaholským písmem, či jeho labily. Že nevíte, co to je? Přijďte se podívat na výstavu, nebo navštivte besedu s autorem, kterou plánujeme na čtvrtek 13. září.



Isaak Babel: Oděské povídky - ilustrace, dřevoryt, papír

## Expozice Historie peněz v Číně



Nejstarší bronzové mince ve tvaru mušlí.

**HISTORIE PENĚZ V ČÍNĚ**  
**20. 9. - 11. 11. 2007**

**Vernisáž: čtvrtek 20. září v 17 hodin**

Výstavu, která prezentuje více než čtyři tisíce let vývoje platidel na území Číny od jejich vzniku až do současnosti, připravilo velvyslanectví Čínské lidové republiky ve spolupráci se Sdružením umělců Moravy a Slezska a Městským muzeem a galerií ve Svitavách. Na výstavě jsou použity české překlady poskytnuté nám Národní knihovnou České republiky, v jejíž galerii Klementinum byla výstava instalována v průběhu letních měsíců.

Expozice připomíná nejrůznější druhy čínských platidel od mořských mušlí, přes bronzové, stříbrné, zlaté či měděné mince až k moderním papírovým bankovkám, mezi nimiž neschází ani hongkongské dolary či makajské pataky. Ke kuriózním exponátům patří mince jen-seng, které se v Číně vyráběly před více než dvěma tisíci lety za účelem



Bronzová soška se zlatou maskou z dynastie Šang z 1600 př.

vyhánění zlých duchů. Mnoho druhů peněz je vystaveno přímo, některé další jsou představeny alespoň prostřednictvím fotografií. Shromážděné exponáty doprovázejí obsáhlé texty v české i anglické verzi, které uvádějí

mnoho zajímavých podrobností souvisejících s proměnami samotných čínských peněz v minulých tisíciletích ale i s historickým vývojem Číny. Návštěvníci se díky tomu na výstavě dozvědí, že první státní mincovna v Číně byla založena již v roce 113 př. n. l., či že zárodek bankovního systému zde vznikl o šest až sedm století dříve než v Evropě.

Výstava „Historie peněz v Číně“ je putovní, do Prahy byla přivezena z Polska a po České republice se představí v Jižní Koreji.

**Použito Tiskové zprávy  
 Národní knihovny ČR**



Kaiyuan z roku 621 po Kr.

Stránku připravila Blanka Čuhelová

# Kulturní nabídka v září 2007

Podrobnější informace najdete na [www.kultura-svitavy.cz](http://www.kultura-svitavy.cz) • [www.muzeum.svitavy.cz](http://www.muzeum.svitavy.cz) • [www.booksy.cz](http://www.booksy.cz)

## Výstavy

(otevřeno při akcích SKS)

**Bílý dům**

**Milan Dvořák, Miroslav Škrdla**  
z Litomyšle - výstava fotografií

**Divadlo Trám**

**Zuzana Vítková Hradec Králové** - výstava kreseb a obrázků

**30. 8. Čt 17:00 hod.**

**Městské muzeum a galerie**

**Jiří Šindler - Kaligrafie, grafika, ilustrace, labily**

Vernisáž výstavy významného českého umělce, která představí průřez jeho tvorbou u příležitosti jeho 80. narozenin. Výstavu uvede Ivo Binder, v kulturním programu se představí Lenka Fikejzová a Lukáš Moravec s Koncertem pro trombon a klavír od Launyho Gröndahla.

**31. 8. Pá 20:00 hod.**

**Nám. Míru u fontány**

**Muzikantské náměstí**  
**Buty - JUKEBOX**

Koncert JUKEBOX je ověřená a skvělá tříhodinová zábava, kterou tvoří fanoušci společně s kapelou BUTY. BUTY tak dávají fanouškům možnost nechat si zahrát písničky na přání. Na výběr mají téměř sto písní.

**1. So náměstí Míru - u fontány**

**15. slavnost dechových hudeb**

**10:00 hod. Průvod svitavských dechovců a mažoretky**

**10:45 hod. Slavnostní zahájení**

**10:45 - 11:15 hod. Dětský dechový orchestr ZUŠ Svitavy a mažoretky**

**11:15 - 11:45 hod. Jarda gang Svitavy**

**11:45 - 12:15 hod. Dechový kvintet ZUŠ Svitavy**

**přestávka**

**14:00 - 14:45 hod. Astra Svitavy**

**14:45 - 16:00 hod. Květovanka**

**16:00 - 16:45 hod. Svitavská dvánáctka**

**16:45 - 18:00 hod. Vlkošáci**

**1. So 16:00 hod.**

**areál farního úřadu - stodola**

**Jiřinková slavnost**

Hraje skupina Tandem Litomyšl

Občerstvení zajištěno

Vstupné: dobrovolné

**1. So 20:00 hod. Hasičská Zahrada**

**Pouťová zábava**

Hraje Charlies Boys

## Neděle 2. září Pouť ke svatému Jiljí

**Kostel sv. Jiljí**

**7:30 hod., 9:30 hod.**

**Poutní mše svatá**

**Náměstí Míru Spodní část - u fontány**

**Koncerty:**

**11:00 hod. Cimbálová muzika Aleše Smutného s Karlem Hegnerem**

**13:00 hod. Lanškrounský big band**

**15:00 hod. Točkolotoč Svitavy**

**16:30 hod. East Park**

**Střední část - u radnice**

**14:00 hod. a 16:00 hod.**

**Cimbálová muzika Aleše Smutného s Karlem Hegnerem**



**Střední část náměstí 9:00 - 18:00 hod.**

**Česko-slovenský řemeslný jarmark**

Dobové stánky s předváděním řemesel a prodejem řemeslných výrobků

Občerstvovací zóna

**Horní část - u morového sloupu**

**11:00 hod. a 13:00 hod. a 15:00 hod.**

**Šermířská skupina Skandália Svitavy**

**Horní část - před školou**

**10:00 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

Vystoupení svitavských děvčat a žen tančících orientální tance různých stylů.

**10:30 hod. Středověk očima skupiny historického šermu Revertar Zlín**

**11:00 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**



**11:30 hod. Studio dell arte České Budějovice: Šípková Růženka**

Představení klasických lidových pohádek vychází z tradice rodinného divadla a z dávné potřeby a snahy o autentický divadelní zážitek. Protože co mohlo být hezčího, než když rodiče po nedělním obědě místo zapnutí televize vytáhli loutkové divadlo, počkali až se sejdou sousedovic děti a začali dětem hrát nějakou tu pohádku.

**12:30 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

**13:00 hod. Studio dell arte České Budějovice: Píseň naučná**

O tom, kterak český inženýr František Antonín Gerstner koněspřežnou dráhu první na kontinentu zbudoval a kterak mu přítom český fištrón neboli rozum byl ku pomoci. Jarmareční píseň o 13 slokách v pohyblivých obrazech a scéně. Slávu o koněspřežné dráze spojující České Budějovice a Linec přicházejí šířit dvě vysloužilé umělkyně: Stanislava Kočvarová, Sylva Malinková

**13:30 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

**14:00 hod. Studio dell arte České Budějovice: Sněhurka**

**15:00 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

**15:30 hod. Studio dell arte České Budějovice: Píseň naučná**

**16:00 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

**16:30 hod. Středověk očima skupiny historického šermu Revertar Zlín**

**17:00 hod. Sefa Svitavy - taneční skupení**

**Kostel sv. Jiljí 19:30 hod**

**Slavnostní koncert k Pouti**

**ke sv. Jiljí: Phantasy Quartet a František Boček - varhany**

Zazní skladby J. S. Bacha, W. A. Mozarta, J. Ch. Bacha, G. Jacoba, G. Frescobaldiho, G. Muffata a J. Pachelbela.

**Principál pouti: Ondřej Komůrka**

Šermířská skupina Skandália Svitavy



13. Čt 17:00 hod.

**Městské muzeum a galerie  
Muzejní čtvrtek  
Procházka po výstavě**

Komentovaná prohlídka výstavy ilustrací, kreseb, kaligrafie a labilů známého brněnského výtvarníka Jiřího Šindlera. Jiří Šindler přednáší na Střední i Vysoké škole uměleckopřímýslové v Brně.

Svitavské letní slavnosti 2007

16. Ne

**Dny evropského  
kulturního dědictví**

**Památky, řemesla, lidové tradice**

Dny otevřených dveří - Kostel sv. Jiljí, Kostel sv. Josefa, Kostel Navštívenní Panny Marie s vyhlídkou, Městské muzeum a galerie, budova Okresního soudu.

20. Čt 17:00 hod.

**Městské muzeum a galerie  
Historie peněz v Číně**

Vernisáž výstavy, která je připravena ve spolupráci s velvyslanectvím Čínské lidové republiky a Sdružením výtvarníků Moravy a Slezska.

21. Pá 19:30 hod.

**Kinokavárna Galaxie  
Hudební kavárna  
Facing West Trio**

Koncert mezinárodní kapely hrající převážně moderní jazz a fusion. Až na výjimky hraje výhradně vlastní skladby, jejichž autorem je kytarista Rudy Horvat. V její hudbě se prolíná moderní a alternativní jazz s prvky rocku, nebo i latinskoamerické hudby. Různorodost skladeb je také dána tím, že více než třetina repertoáru je akustická. Tím vzniká jak stylová, tak i zvuková mnohobarevnost koncertů.  
Vstupné: 50,- Kč



FACING WEST TRIO v Kinokavárně ve Svitavách 4. 2. 2005.

29. So 19:30 hod. Kinokavárna Galaxie  
**Hudební kavárna**

**Daniel Váczi Trio**

Expresivní saxofonové trio z Budapešti. Daniel Váczi - saxofony, Balász Horváth - kontrabas, András Mohay - bicí. Trio se zformovalo v roce 2001. Pevně dané kompozice a témata výhradního skladatele a bandlídra tria, Daniela Vácziho, jsou rozvíjeny citlivými improvizacemi na pomezí moderního jazzu a současné hudby. Výsledkem je spontánně hraný jazz se zvláštním, expresivním napětím. Lídr tria se během posledních let snaží postupně zvýšit koncertní provázanost a celkovou důvěryhodnost hudební komunikace se svými dvěma spoluhráči. Jejich hudba se tak posléze dostává na úroveň zvýšené vzájemné empatie. A to je prvek, který ji činí zcela jedinečnou a nezaměnitelnou.

Vstupné: 50,- Kč

**Pořady pro školy**

24. Po 8:30 a 10:15 hod. Bílý dům

Aura Pont spol. s r. o. Praha

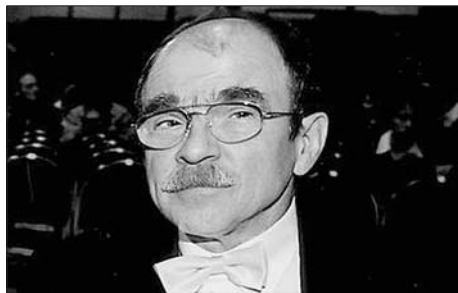
**Jaroslav Uhlíř:**

**Hodina zpívání ve zvěřinci II.**

Hodinový pořad určený pro malé i velké uši, ve kterém skladatel Jaroslav Uhlíř zpívá s dětmi své známé písně s texty Zdeňka Svěráka a doprovází se na klavír. Doporučeno pro MŠ a 1. stupeň ZŠ.

Vstupné: 35,- Kč

Sleva pro dojíždějící školy: 30,- Kč



**STÁLÉ EXPOZICE**

**Z HISTORIE PRANÍ**

Unikátní expozice praček a historie praní ve svitavském muzeu

**SVITAVSKÁ ZASTAVENÍ**

**OSOBNOST OSKARA SCHINDLERA**

Výstava fotografií a dokumentů o svitavském rodáku Oskaru Schindlerovi

• • • •

**VÝSTAVY**

21. 6. - 9. 9.

**KRAJINA ZA ŠKOLOU - HŘEBEČSKO**

Projekt gymnázia ve Svitavách, jehož úkolem bylo zachytit na fotografiích změnu krajiny ve které žijeme. Fotografie zachycují proměny nejen Svitav, ale také 22 okolních obcí.

30. 8. - 30. 9.

**JIŘÍ ŠINDLER - KALIGRAFIE,  
GRAFIKA, ILUSTRACE, LABILY**

Výstava významného českého ilustrátora a kaligrafa, který je ilustrátorem a autorem úpravy knih desítek známých českých i světových spisovatelů a básníků.

20. 9. - 11. 11.

**HISTORIE PENĚZ V ČÍNĚ**

Výstava prezentuje více než čtyři tisíce let vývoje platidel na území Číny od jejich vzniku až do současnosti.

Vstupné: dospělí 20,- Kč

děti, studenti, důchodci 10,- Kč

**Otevírací doba v muzeu:**

Úterý - Pátek	9 - 12	13 - 17
Sobota	9 - 13	
Neděle		13 - 17



**MĚSTSKÁ  
KNIHOVNA**  
VE SVITAVÁCH

Máchova alej č. 1  
568 02 Svitavy  
tel.: 461 533 295  
fax: 461 514 715  
www.booksy.cz  
e-mail:  
knihovna@booksy.cz

**Výpůjční hodiny:**

PRO DOSPĚLÉ		PRO DĚTI	
Po - St	9 - 17	Po - St	13 - 17
Čt	zavřeno	Čt	zavřeno
Pá	9 - 17	Pá	13 - 17
So	9 - 11		

**Veřejně přístupný internet!**

# Dalibor opět úspěšně reprezentoval Svitavy i Českou republiku



Pěvecký sbor Dalibor Svitavy se ve dnech 20. - 24. června zúčastnil 10. ročníku celosvětového sborového festivalu Alta Pusteria v Itálii. Festival se konal v údolí Pusteria v horském pásmu Dolomity. Mezi 99 sbory Evropy, Asie, Ameriky a Afriky sklízel za své podařené výkony zaslužené ovace včetně několika potlesků diváků ve stoje. S ostatními sbory se potkával po celé „Via Pusteria“ na koncertech v prostředí krásných koncertních sálů horských městeček, v kostelech, na náměstích, horských loukách a chatách. A všude je provázeli vděční a nadšení posluchači. Slovanská hudba a úpravy lidových písní budily pozornost u zpěváků i posluchačů. Při každém vystoupení získával sbor sympatie a přízeň početného italského publika. Celou dobu bylo slyšet stálé bravo, complimenti, bravissimo a neutuchající potlesk. Pro zpěváky Daliboru to byla po letošní náročné sezoně zaslužená odměna. O zájmu a úspěchu svědčí mimo jiné několik nabídek ke spolupráci, mimo jiné i od smíšeného pěveckého sboru The Honolulu Chorale, Hawaii, USA. Pěvecké sdružení Dalibor děkuje za podporu a pomoc Městu Svitavy i všem svým sponzorům.

Miroslava Ducháčková

## Kurzy tance pro taneční páry

4 lekce po 3 vyučovacíh hodinách

**Kurzy se konají:**

vždy v sobotu v termínech: 29. 9., 6. 10., 13. 10. a 27. 10. 2007

**Začátky lekcí tanečních kurzů:**

začátečníci: od 16:30 do 19:15 hod.

pokročilí: od 20:00 do 22:45 hod.

Kurzy probíhají ve velkém sále Bílého domu.

**Vyučují:** taneční mistři Ludmila a Vlastimil Mičjanovi z Pardubic

Přihlásit se mohou jen páry. Podmínkou je účast nejméně 20ti párů!

Cena celého kurzu pro 1 pár je 950,- Kč včetně DPH. Cena jednotlivých lekcí pro pár je 300,- Kč včetně DPH.

Přihlášky zasílejte a volejte obratem nejpozději do 20. září 2007.

**Kontaktní adresy:** Bílý dům, T. G. M. 26, Svitavy, tel./fax: 461 535 220, 776 646 540 od 8:00 do 16:00 hod., e-mail: sks.bd@atlas.cz nebo SKS, Purkyňova 17, Svitavy, tel.: 461 535 058 od 6:00 do 14:00 hod.

## Kurzy tance a společenské výchovy - podzim 2007

13 lekcí po 3 vyučovacíh hodinách, z toho 2 - 3x prodloužená a 1x věneček s kapelou.

**Kurzy se konají:**

ve čtvrtek od 18:30 hod. v termínech 13. 9., 20. 9., 27. 9., 4. 10., 11. 10., 18. 10., 24. 10. (středa), 1. 11., 8. 11., 15. 11., 22. 11., 29. 11. a 7. 12. (pátek)

Kurzy probíhají ve velkém sále Bílého domu.

**Vyučuje** Taneční klub DYNAMIKA Svitavy, www.afro.webzdarma.cz

Hlásit se mohou páry i jednotlivci.

Podmínkou je dovršení 16ti let účastníků! Cena celého kurzu je 1.100,- Kč včetně DPH.

**Zápis do kurzů** proběhne po platbě v hotovosti od 1. do 13. září 2007.

## Jazykové kurzy na školní rok 2007 - 2008

**Rozvrh vyučování:**

**úterý 16:00 hod.**

**Anglický jazyk konverzace**

- vyučuje K. Kembitzká

**středa 18:00 hod.**

**Anglický jazyk mírně pokročilí** (úroveň Time to talk - 5. lekce) - vyučuje K. Zelinková

**čtvrtek 16:00 hod.**

**Anglický jazyk začátečníci**

- vyučuje K. Kembitzká

**čtvrtek 15:45 hod.**

**Anglický jazyk pokročilí** (úroveň Time to talk 1. díl) - vyučuje Z. Šašková

**čas bude upřesněn**

**Anglický jazyk konverzace**

- vyučuje J. Svojanovská

Vyučuje se v Ottendorferově domě, rozsah je 60 hodin - 30 dvouhodin 1 x týdně

Cena je 2 100,- Kč za celý kurz (včetně DPH) Vyučovat se začne v týdnu od 17. 9. 2007.

**Informace a přihlášky:** Hana Švandová, tel.: 461 535 173, email: sks.ck@atlas.cz

a na www.kultura-svitavy.cz

## Dramatická školička při SKS Svitavy

**Dramatická školička přijme ve školním roce 2007 - 2008 nové děti ve věku od 6 do 15 let.**

Podrobnější informace:

Jana Mandlová, tel.: 461 535 058

email: jana.mandlova@kultura-svitavy.cz

Michal Kadlec, tel.: 461 535 058

email: michal.kadlec@kultura-svitavy.cz

a na www.kultura-svitavy.cz





## Mateřské centrum Krůček

Všechny informace: [www.mckruecek.wz.cz](http://www.mckruecek.wz.cz) [cuhelova@svi.cz](mailto:cuhelova@svi.cz), 739 085 457

Mateřské a rodinné centrum Krůček sídlí v Nadačním domě J. Plívy, nám. Míru 80, Svitavy. Od září 2007 bude nově otevřeno každý den.

**Herna:** 9:00 - 12:00 a 15:00 - 18:00 (mimo pátek a některá úterý)

**Dílny:** 10:00 - 11:00 a 16:00 - 17:00 či dle programu (mimo pátek)

Z programu vybíráme:

Pravidelně v pondělí: **Hudebně pohybové dílny**, 16:00 - 17:00 pro nejmenší (0-2 roky).

Pravidelně v úterý: **Sportování rodičů s dětmi**, 15:00 - 16:00 plavání v malém bazénu krytého bazénu

Pravidelně ve středu: **Dílna zdraví a přírody, jóga a relaxace.**

Pravidelně ve čtvrtek: **Výtvarná dílna.**

**Psychologicko-sociální poradna:**

13. 9. a 25. 9. 12:00 - 13:00 - slouží jako anonymní konzultační místo pro problémy rodinného, výchovného a sociálního charakteru.

**Dopravní hřiště:**

5., 13. a 27. 9. 15:00 - 17:00, 17. 9. 9:00 - 11:00 - vlastní vozidla s sebou.

**5. St**

**1. setkání po prázdninách**

**14. Pá**

Přednáška: **Dávky státní sociální podpory + informace z ÚP** Přednáší: Marie Mařáková

**21. Pá**

**Oslava narozenin dětí z Krůčku**

**25. Út 17:00 - 17:45**

**Angličtina pro nejmenší**

**26. St**

**Přednáška o potravinových alergiích**

V případě výletů, plavání či programu venku je MC zavřeno. V případě nepříznivého počasí jsou venkovní akce přesunuty do prostor MC Krůček. Akce vhodné pro rodiče a děti všeho věku, podrobně v programu. Pokud uvádíme určitou věkovou skupinu, není to striktně dáno a samozřejmě vítáme jakkoliv staré sourozence!

Změny v programu vyhrazeny.

Vstupné: členi MC 20,- Kč/pobyt, nečleni MC 40,- Kč/pobyt (herna i dílny v ceně)

**Seminář Reiki - 1. stupeň**

**7. - 9. Pá - Ne (pátek od 17:00)** prostory SPCCH, M. Horákové 16

Info: Mgr. J. Studénková: 776 197 526, [Studenkova.J@seznam.cz](mailto:Studenkova.J@seznam.cz)

**Seminář Terapie přitahovacích polí - 1. stupeň**

**14. - 16. Pá - Ne** místo bude upřesněno

## Do Svitav zavítá kolumbijský pěvecký sbor

Letos v srpnu uplynul už rok od doby, kdy se Pěvecký sbor IUVENTUS Svitavy přestavil posluchačům v Kolumbii a jeho členové měli možnost seznámit se stylem života v jihoamerické zemi. Příležitost k setkání s kolumbijskou kulturou se v září letošního roku naskytne také obyvatelům Svitav, protože naše město navštíví loňský hostitel IUVENTUSU Vocal Ansamble de Medellin. Jeho koncertní vystoupení proběhne

**v sobotu 15. září 2007 od 19:30 hodin v kostele Navštívení Panny Marie** ve Svitavách, na programu se objeví skladby duchovní i světské, bezesporu nebude chybět ani tradiční kolumbijská lidová tvorba. Jihoamerické umění uslyší rovněž milovníci sborového zpěvu v Praze, Olomouci, Brandýse nad Labem, Litomyšli a Poličce, kde se Vocal Ansamble de Medellin během svého pobytu v České republice také představí.



Vocal Ansamble de Medellin a Pěvecký sbor IUVENTUS Svitavy na koncertě v Medellinu v srpnu 2006.

## Přednášky v rámci cyklu Cesty za poznáním

**20. Čt 18:00 hod.** Nadace J. Plívy  
**Působení stravy na tělo i duši**  
Přednáší Ing. Vít Syrový.

Vstupné: 50,- Kč, důchodci 25,- Kč

**13. Čt 18:00 hod.** Nadace J. Plívy  
**Vliv emocí na vznik nemocí u člověka**  
Přednáší: MUDr. Ivan Rusnák, CSc.

Vstupné: 50,- Kč, důchodci 25,- Kč

## Volejbalové přípravy na základních školách

Volejbalový oddíl TJ Svitavy, ve spolupráci se ZŠ T. G. Masaryka 27, ZŠ Riegrova 4, ZŠ nám. Míru 73 a ZŠ Felberova 2, otevírá od září při těchto školách volejbalové přípravy. Jsou určeny pro chlapce a děvčata z prvního stupně a jsou rozděleny do věkových kategorií 1. a 2. třída (pouze na ZŠ nám. Míru a ZŠ T. G. Masaryka), 3. a 4. třída (ve všech uvedených ZŠ).

Náplní volejbalových přípravek bude všeobecná sportovní průprava, míčové hry přiměřené věku a další pohybové aktivity - to vše dvakrát týdně.

Vážení rodiče, informujte se o volejbalových přípravkách u třídních učitelů vašich dětí nebo u ředitelů jednotlivých škol. Pokud máte zájem, aby se vaše děti po fyzické stránce rozvíjely, zlepšovaly fyzickou kondici a získávaly vztah k pravidelné sportovní činnosti, přiveďte je do volejbalových přípravek. Volejbal je jedním z nejoblíbenějších kolektivních sportů, má ve Svitavách dlouhou tradici a tu chceme i v příštích letech - třeba i s vašimi dětmi - dále rozvíjet. **Petr Sezemský**

## Nadace Josefa Plívy

Nám. Míru 80, Svitavy, tel.: 461 530 237

Otevřeno Po - Pá 9-12 15-17 hodin

e-mail: [nadace@svitavy.cz](mailto:nadace@svitavy.cz) <http://njp.unas.cz>

**19. St 18:00 hod. Pohledová diagnostika aneb jak si udržet zdraví a dobrou pohodu** Přednáší Jana Smrčková

**Nové orientální tančení s Majkou.** Vždy v úterý od 12. 9. 2007. Info: 603 442 094.

**Nadační čajový klub**

Otevřen po - pá 17:00 - 21:00 hod. Internet zdarma. Výstava fotodokumentace z amerického vesmírného programu Apollo.

Absolventky tanečních kurzů orientálního tance se schází každé úterý od 20:00 hod. v tělocvičně na Svazu invalidů - Salvie. Případné zájemkyně z řad absolventek tanečních kurzů si mohou přijít zatancovat.

Kurz orientálních a afrických tanců pro ženy začátečnice bude zahájen dne 6. září v 19:00 hod. v Nadaci J. Plívy ve Svitavách a následně bude pokračovat každý čtvrtek v tomto čase. Lektorka Zairín 777 306 236

# KINO VESMÍR

tel.: 461 531 446

Pokladna otevřena každý den 17 - 20 hod.



Kino je ozvučeno systémem  
DOLBY DIGITAL  
SURROUND.EX(6.1)

**1. - 2. So, Ne** **19:30 hod.**  
**23** **SRN, USA 2006**

Pravda si tě najde... Fantastický thriller. Všechny nehody, příhody, události jsou přímo spojeny s číslem 23.

V hlavní roli: Jim Carrey

Režie: Joel Schumacher

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 98 min.

**3. Po** **19:30 hod.**  
**Zodiac** **USA 2007**

Je více způsobů, jak zemřít v rukou vraha... Pátrání po sériovém vrahovi. Thriller podle skutečné události z roku 1969... Zločin nebyl dodnes objasněn.

Režie: David Fincher

Vstupné: 65,- Kč od 12 let titulky 158 min.

**4. - 5. Út, St** **19:30 hod.**  
**Grindhouse:**

**Auto zabiják** **USA 2007**

Trhá asfalt, drtí kosti. Pocta starým běčkovým filmům, promítaným v kinech zvaných grindhouse. Thriller. Drama s tajemným a zběsilým vrahem Kaskadérem Mikem.

V hlavní roli: Kurt Russel

Scénář, kamera a režie: Quentin Tarantino

Vstupné: 65,- Kč od 15 let titulky 114 min.

**6. - 9. Čt, Pá, So, Ne** **17:00 a 19:30 hod.**  
**Simpsonovi ve filmu** **USA 2007**

Vypadá to jako Simpsonovi, zní to jako Simpsonovi, v názvu to má „Simpsonovi“... To musejí být Simpsonovi! Homer, Marge, Bart, Líza, Maggie, prezident Schwarzenegger a Spider-vepř v jednom z nejlepších 2D animovaných filmů!!

Režie: David Silverman

Vstupné: 65,- Kč dabováno 87 min.

**10. - 11. Po, Út** **17:00 a 19:30 hod.**  
**Transformers** **USA 2007**

Náš svět. Jejich válka. Akční sci-fi. Megahit roku! Invaze mluvících skládacích robotů z vesmíru.

Režie: Michael Bay

Vstupné: 65,- Kč titulky 144 min.

**12. - 13. St, Čt** **19:30 hod.**  
**Dannyho partáci 3** **USA 2007**

Pomsta je zábavná věc... Kriminální komedie. Georgie Clooney, Brad Pitt, Matt Damon, Al Pacino a další.

Režie: Steven Soderbergh

Vstupné: 75,- Kč od 12 let titulky 122 min.

**14. - 16. Pá, So, Ne** **17:00 a 19:30 hod.**

**Fantastická čtyřka a Silver**

**Surfer** **USA, SRN, GB 2007**

Připravte se na další fantastické dobrodružství. Akční, fantastický, komiksový příběh čtyř přátel, kteří zachraňují Zemi před vesmírným požíračem...

Režie: Tim Story

Vstupné: 60,- Kč dabováno 92 min.

**17. - 19. Po, Út, St** **19:30 hod.**  
**Hostel II** **USA 2007**

Thriller. Tři mladé Američanky na děsivém výletě, který se změní v únos... Brutální scény, krev, smrt...

Scénář a režie: Eli Roth

Vstupné: 65,- Kč od 18 let titulky 93 min.

**20. - 22. Čt, Pá, So** **19:30 hod.**  
**Prokletí domu slunečnic**

**USA, Kanada 2007**

Děti mají evidentní schopnosti vnímat paranormální jevy. Vidí to, co dospělí nevidí. Věř v to, co dospělí popírají. A snaží se nás varovat... Drama, horor, thriller.

Režie: Oxide Pang Chun, Danny Pang

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 84 min.

**23. - 24. Ne, Po** **19:30 hod.**  
**Faunův labyrint**

**Španělsko, Mexiko, USA 2006**

Únik devítileté Ofélie do fantastického světa... Kombinace drsné reality s magickým podzemním světem, v němž ožívají pohádkové bytosti. Nejvíce oceňovaný film loňského roku: držitel 3 Oscarů za výpravu, masky a kostýmy. Plus dalších 52 ocenění a 53 nominací... Nevšední filmové dílo.

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 120 min.

**25. - 30. Út, St, Čt, Pá, So, Ne** **17:00 a 19:30 hod.**

**Harry Potter a Fénixův řád**

**USA, GB 2007**

Rebelie začíná... Pátý příběh „potterovské“ série. Harry, Ron a Hermiona opět na scéně. Dobrodružný, fantastický příběh. Adaptace románu J. K. Rowling.

Režie: David Yates

Vstupné: 75,- Kč dabováno 139 min.

## Film pro školy

**25. - 27. Út - Čt** **8:15, 10:30 hod.**  
**Kvaska** **ČR 2007**

Každý někdy šlápne vedle, ale pokud si jde pevně za svým cílem, snad na něj dosáhne... Aby se hlavní hrdina mohl přiblížit ke své tajné lásce, muzikálové hvězdě, uteče z vězení, zúčastní se konkurzu na nový muzikál a míří až k hlavní roli, jenže ... Film Daniela a Mirjam Landových.

Doporučeno od 12 let.

Vstupné: 35,- Kč 106 min.

# KINOKAVÁRNA GALAXIE

tel.: 732 309 046 (pouze od 16 hod.)

<http://web.quick.cz/kinokavarnagalaxie/>

**1. - 10. Dovolená v kinokavárně**

**11. Út** **20:00 hod.**  
**Transformers** **USA 2007**

Náš svět, jejich válka. Akční sci-fi. Megahit roku!

Režie: Michael Bay

Vstupné: 65,- Kč titulky 144 min.

**12. - 13. St, Čt** **20:00 hod.**  
**Dannyho partáci 3** **USA 2007**

Pomsta je zábavná věc... Kriminální komedie.

Režie: Steven Soderbergh

Vstupné: 75,- Kč od 12 let titulky 122 min.

**14. - 16. Pá, So, Ne** **20:00 hod.**  
**Fantastická čtyřka a Silver**

**Surfer** **USA, SRN, GB 2007**

Akční, fantastický, komiksový příběh.

Režie: Tim Story

Vstupné: 60,- Kč dabováno 92 min.

**18. - 19. Út, St** **20:00 hod.**  
**Hostel II** **USA 2007**

Thriller. Tři mladé Američanky na děsivém výletě, který se změní v únos...

Scénář a režie: Eli Roth

Vstupné: 65,- Kč od 18 let titulky 93 min.

**20. a 22. Čt a So** **20:00 hod.**  
**Prokletí domu slunečnic**

**USA, Kanada 2007**

Děti mají evidentní schopnosti vnímat paranormální jevy. Drama, horor, thriller.

Režie: Oxide Pang Chun, Danny Pang

Vstupné: 60,- Kč od 12 let titulky 84 min.

**21. Pá** **20:00 hod.**  
**Hudební kavárna**

**Facing West Trio**

Vstupné: 50,- Kč

**23. - 24. Ne, Po** **20:00 hod.**  
**Faunův labyrint**

**Španělsko, Mexiko, USA 2006**

Únik devítileté Ofélie do fantastického světa...

Vstupné: 60,- Kč od 15 let titulky 120 min.

**25. - 28. a 30. Út, St, Čt Pá a Ne** **20:00 hod.**

**Harry Potter a Fénixův řád**

**USA, GB 2007**

Pátý příběh „potterovské“ série.

Režie: David Yates

Vstupné: 75,- Kč dabováno 139 min.

**29. So** **20:00 hod.**  
**Hudební kavárna:**

**Daniel Váczí Trio**

- expresivní saxofonové trio z Budapešti.

Vstupné: 50,- Kč